

南華大軍羣像



南 拉 臣 笠 樂國陳 佳何 盛柱鄧 明志馮 祺錫劉 勤勁麥 輝德駱 全錦彭 聯偉盛



工商晚報

南愉均疲兵上陣 鬥志將決定勝敗



「彪馬盃」足球賽，本屆賽事第四屆之爭，今續有一仗。南華與愉園兩隊，下午三時在九龍旺角球場舉行，一時十五分鐘，雙方均表現疲憊，鬥志將決定勝敗。



有重，明硬法踢，步進仗一比一現表局本，(左)錫劉劉後左華南。場用派大可仗今預，號稱「棋鐵」。

愉園雪聯賽耻 務求撼低南華

李潤華替羅渣士

愉園今午在旺角，與南華進行馬基盃賽，中場休息時，羅渣士亦因傷退場，李潤華代之。

愉園雪聯賽耻，務求撼低南華。李潤華替羅渣士。愉園今午在旺角，與南華進行馬基盃賽，中場休息時，羅渣士亦因傷退場，李潤華代之。

法國「世界盃」四員球將 被控收取不法金錢受審
如罪名成立可判監 柏天尼未出庭
【里昂二十日電】四名法國世界盃足球隊成員，被控收取不法金錢，受審。如罪名成立，可判監禁。柏天尼未出庭。

南華外援沙貝 提前解約
沙貝與南華之合約，因沙貝身體不適，提前解約。沙貝已返回荷蘭。

港聯成軍初友賽 陣容欠整和海蜂
港聯足球隊，昨日舉行初級友誼賽，陣容欠整，海蜂隊表現出色。

南華愉園兩隊今仗陣容
南華隊：李潤華、羅渣士、陳國樂、何佳、鄧盛柱、馮志明、劉錫祺、麥勁勤、駱德輝、彭錦全、盛偉聯。
愉園隊：李潤華、羅渣士、陳國樂、何佳、鄧盛柱、馮志明、劉錫祺、麥勁勤、駱德輝、彭錦全、盛偉聯。

香港參加奧運 運動員約一百
香港參加奧運，運動員約一百人，將於明年出發。

香港大護話唔緊要 先特霸被刺眼眉
香港大護話唔緊要，先特霸被刺眼眉，傷勢不重。

留番油工益大 再擺三圍決高下
留番油工益大，再擺三圍決高下，比賽激烈。

港聯快活谷 數足湊夫拉時臨
港聯快活谷，數足湊夫拉時臨，比賽精彩。

救星 你就是 電話：二一八
救星 你就是 電話：二一八，請即紅十字會捐血。

救星 你就是 電話：二一八
救星 你就是 電話：二一八，請即紅十字會捐血。

Various small advertisements including medical products like 'Golden God Oil' (金剛神油), 'Golden God Pills' (金剛神丸), and 'Golden God Tablets' (金剛神片). Also includes a 'Save the Star' (救星) campaign for blood donation and a 'Golden God' (金剛) advertisement.

辦歌唱賽是重頭戲

【本報訊】由亞視主辦，並獲政府撥款贊助的「一九七九年歌唱比賽」，將於下月開始。這項比賽，是亞視今年度的重頭戲，也是全港最受矚目的盛事之一。據悉，這項比賽的規模，將比往年更大，參賽人數也將更多。亞視方面表示，這項比賽的宗旨，是發掘和培養優秀的歌唱人才，並為他們提供一個展示才華的舞台。比賽將分為多個組別，包括青少年組、青年組、中年組和老年組。參賽者將來自全港各個地區，包括學校、社會團體和個人。比賽的評審，將由多位專業人士和音樂家組成。亞視方面表示，這項比賽的成功，將為全港的音樂愛好者提供一個展示才華的機會，並為香港的音樂事業做出貢獻。

【本報訊】由亞視主辦，並獲政府撥款贊助的「一九七九年歌唱比賽」，將於下月開始。這項比賽，是亞視今年度的重頭戲，也是全港最受矚目的盛事之一。據悉，這項比賽的規模，將比往年更大，參賽人數也將更多。亞視方面表示，這項比賽的宗旨，是發掘和培養優秀的歌唱人才，並為他們提供一個展示才華的舞台。比賽將分為多個組別，包括青少年組、青年組、中年組和老年組。參賽者將來自全港各個地區，包括學校、社會團體和個人。比賽的評審，將由多位專業人士和音樂家組成。亞視方面表示，這項比賽的成功，將為全港的音樂愛好者提供一個展示才華的機會，並為香港的音樂事業做出貢獻。

影圈名氣漸大 放棄打球生涯



(右) 斯拿干卓的中「黨子核破勇剛金鐵」

【本報訊】前香港足球隊隊長斯拿干卓，現已轉行從事電影行業。據悉，斯拿干卓在足球場上的表現非常出色，曾多次代表香港隊參加國際比賽。退役後，他開始涉足電影圈，並憑藉其運動背景，在電影中飾演一些動作角色。斯拿干卓表示，他對電影行業充滿興趣，並希望通過自己的努力，在電影圈中取得更大的成就。他的轉行，也引起了社會的廣泛關注。

葉玉萍野心不小 希望做女導演

【本報訊】著名女演員葉玉萍，在演藝事業取得巨大成功的同時，也開始涉足導演行業。據悉，葉玉萍目前正在籌備一部新電影，並擔任導演一職。她表示，她對導演工作充滿熱情，並希望通過自己的努力，為觀眾呈現出更多優秀的作品。葉玉萍的這一舉動，也引起了業界的關注。許多人認為，葉玉萍在導演方面的才華，將會得到充分的發揮。

金曲頒獎典禮 亞視全線無自友

【本報訊】由亞視主辦的「一九七九年金曲頒獎典禮」，將於下月舉行。這項典禮，是亞視今年度的重要活動之一，也是全港最受矚目的盛事之一。據悉，典禮將邀請多位知名歌手和音樂家參加，並頒發多項獎項。亞視方面表示，這項典禮的宗旨，是表彰在音樂領域做出傑出貢獻的藝人，並為他們提供一個展示才華的舞台。典禮的成功，將為全港的音樂愛好者提供一個展示才華的機會，並為香港的音樂事業做出貢獻。



展發後幕向想萍玉葉

【本報訊】著名女演員葉玉萍，在演藝事業取得巨大成功的同時，也開始涉足導演行業。據悉，葉玉萍目前正在籌備一部新電影，並擔任導演一職。她表示，她對導演工作充滿熱情，並希望通過自己的努力，為觀眾呈現出更多優秀的作品。葉玉萍的這一舉動，也引起了業界的關注。許多人認為，葉玉萍在導演方面的才華，將會得到充分的發揮。

今日電視節目	
無線電視中文台	
12.15 體育廣場	1.15 京華夢
1.00 國語大台	2.10 神探馬季
1.15 國語大台	3.05 他的一生
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00 粵語大台
10.00 國語大台	2.00 粵語大台
10.15 國語大台	3.00 粵語大台
10.30 國語大台	4.00 粵語大台
10.45 國語大台	5.00 粵語大台
11.00 國語大台	6.00 粵語大台
11.15 國語大台	7.00 粵語大台
11.30 國語大台	8.00 粵語大台
11.45 國語大台	9.00 粵語大台
12.00 國語大台	10.00 粵語大台
12.15 國語大台	11.00 粵語大台
12.30 國語大台	12.00 粵語大台
12.45 國語大台	1.00 粵語大台
1.00 國語大台	2.00 粵語大台
1.15 國語大台	3.00 粵語大台
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00 粵語大台
10.00 國語大台	2.00 粵語大台
10.15 國語大台	3.00 粵語大台
10.30 國語大台	4.00 粵語大台
10.45 國語大台	5.00 粵語大台
11.00 國語大台	6.00 粵語大台
11.15 國語大台	7.00 粵語大台
11.30 國語大台	8.00 粵語大台
11.45 國語大台	9.00 粵語大台
12.00 國語大台	10.00 粵語大台
12.15 國語大台	11.00 粵語大台
12.30 國語大台	12.00 粵語大台
12.45 國語大台	1.00 粵語大台
1.00 國語大台	2.00 粵語大台
1.15 國語大台	3.00 粵語大台
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00 粵語大台
10.00 國語大台	2.00 粵語大台
10.15 國語大台	3.00 粵語大台
10.30 國語大台	4.00 粵語大台
10.45 國語大台	5.00 粵語大台
11.00 國語大台	6.00 粵語大台
11.15 國語大台	7.00 粵語大台
11.30 國語大台	8.00 粵語大台
11.45 國語大台	9.00 粵語大台
12.00 國語大台	10.00 粵語大台
12.15 國語大台	11.00 粵語大台
12.30 國語大台	12.00 粵語大台
12.45 國語大台	1.00 粵語大台
1.00 國語大台	2.00 粵語大台
1.15 國語大台	3.00 粵語大台
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00 粵語大台
10.00 國語大台	2.00 粵語大台
10.15 國語大台	3.00 粵語大台
10.30 國語大台	4.00 粵語大台
10.45 國語大台	5.00 粵語大台
11.00 國語大台	6.00 粵語大台
11.15 國語大台	7.00 粵語大台
11.30 國語大台	8.00 粵語大台
11.45 國語大台	9.00 粵語大台
12.00 國語大台	10.00 粵語大台
12.15 國語大台	11.00 粵語大台
12.30 國語大台	12.00 粵語大台
12.45 國語大台	1.00 粵語大台
1.00 國語大台	2.00 粵語大台
1.15 國語大台	3.00 粵語大台
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00 粵語大台
10.00 國語大台	2.00 粵語大台
10.15 國語大台	3.00 粵語大台
10.30 國語大台	4.00 粵語大台
10.45 國語大台	5.00 粵語大台
11.00 國語大台	6.00 粵語大台
11.15 國語大台	7.00 粵語大台
11.30 國語大台	8.00 粵語大台
11.45 國語大台	9.00 粵語大台
12.00 國語大台	10.00 粵語大台
12.15 國語大台	11.00 粵語大台
12.30 國語大台	12.00 粵語大台
12.45 國語大台	1.00 粵語大台
1.00 國語大台	2.00 粵語大台
1.15 國語大台	3.00 粵語大台
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00 粵語大台
10.00 國語大台	2.00 粵語大台
10.15 國語大台	3.00 粵語大台
10.30 國語大台	4.00 粵語大台
10.45 國語大台	5.00 粵語大台
11.00 國語大台	6.00 粵語大台
11.15 國語大台	7.00 粵語大台
11.30 國語大台	8.00 粵語大台
11.45 國語大台	9.00 粵語大台
12.00 國語大台	10.00 粵語大台
12.15 國語大台	11.00 粵語大台
12.30 國語大台	12.00 粵語大台
12.45 國語大台	1.00 粵語大台
1.00 國語大台	2.00 粵語大台
1.15 國語大台	3.00 粵語大台
1.30 國語大台	4.00 粵語大台
1.45 國語大台	5.00 粵語大台
2.00 國語大台	6.00 粵語大台
2.15 國語大台	7.00 粵語大台
2.30 國語大台	8.00 粵語大台
2.45 國語大台	9.00 粵語大台
3.00 國語大台	10.00 粵語大台
3.15 國語大台	11.00 粵語大台
3.30 國語大台	12.00 粵語大台
3.45 國語大台	1.00 粵語大台
4.00 國語大台	2.00 粵語大台
4.15 國語大台	3.00 粵語大台
4.30 國語大台	4.00 粵語大台
4.45 國語大台	5.00 粵語大台
5.00 國語大台	6.00 粵語大台
5.15 國語大台	7.00 粵語大台
5.30 國語大台	8.00 粵語大台
5.45 國語大台	9.00 粵語大台
6.00 國語大台	10.00 粵語大台
6.15 國語大台	11.00 粵語大台
6.30 國語大台	12.00 粵語大台
6.45 國語大台	1.00 粵語大台
7.00 國語大台	2.00 粵語大台
7.15 國語大台	3.00 粵語大台
7.30 國語大台	4.00 粵語大台
7.45 國語大台	5.00 粵語大台
8.00 國語大台	6.00 粵語大台
8.15 國語大台	7.00 粵語大台
8.30 國語大台	8.00 粵語大台
8.45 國語大台	9.00 粵語大台
9.00 國語大台	10.00 粵語大台
9.15 國語大台	11.00 粵語大台
9.30 國語大台	12.00 粵語大台
9.45 國語大台	1.00

歲末年首均營業

主要股市收市指數

紐約道瓊斯指數	1130.00	收市
多倫多綜合指數	1130.00	收市
倫敦金銀時報指數	1130.00	收市
星洲海峽時報指數	1130.00	收市
今晨東京日經指數	1130.00	收市
雪梨普通股指數	1130.00	收市
倫敦金銀時報指數	1130.00	收市
多倫多綜合指數	1130.00	收市
紐約道瓊斯指數	1130.00	收市

金銀指數

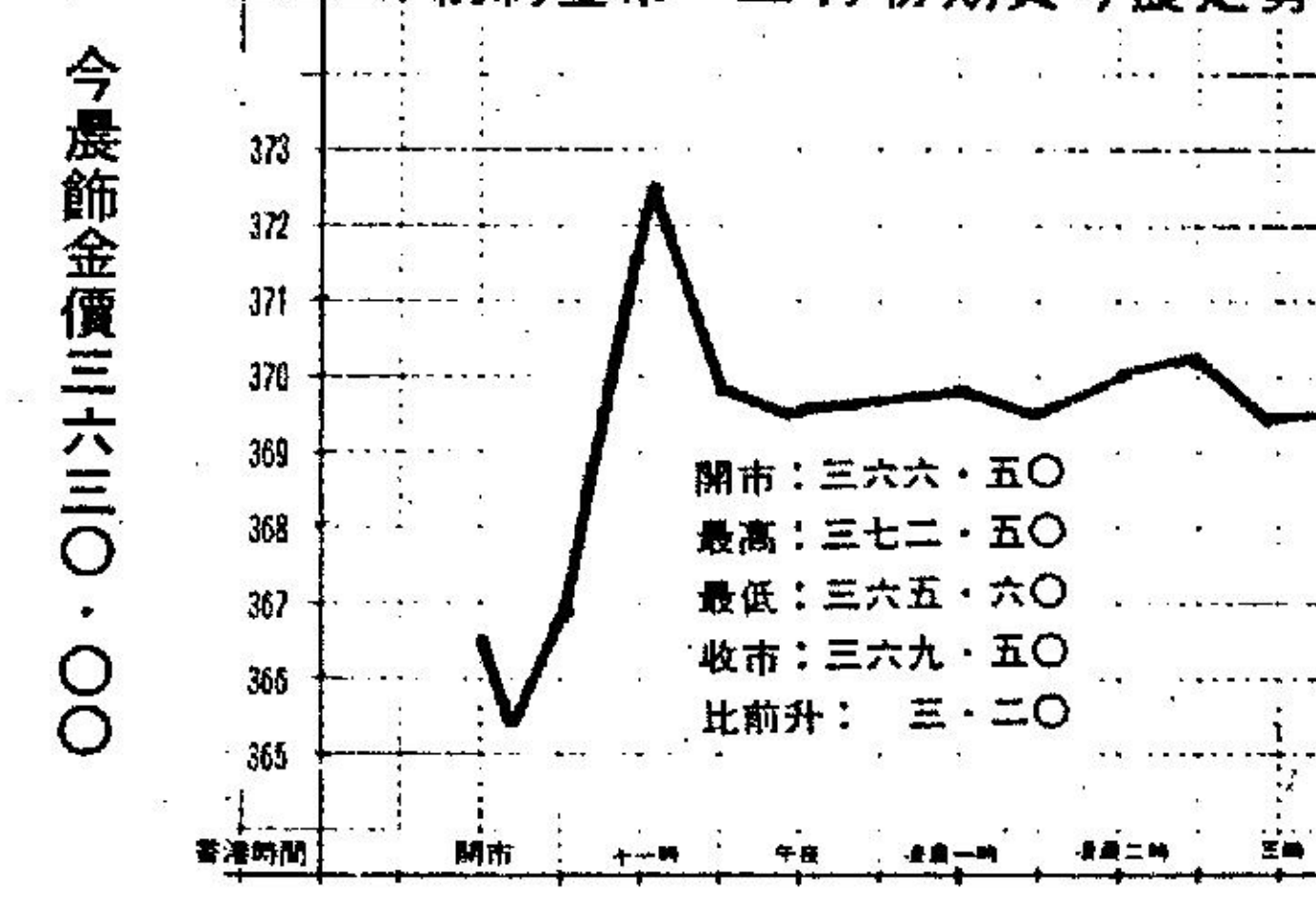
倫敦金銀時報指數	1130.00
多倫多綜合指數	1130.00
紐約道瓊斯指數	1130.00
星洲海峽時報指數	1130.00
今晨東京日經指數	1130.00
雪梨普通股指數	1130.00

外幣兌港幣匯價表

幣別	匯率
美元	1.00
英鎊	1.00
日圓	1.00
新加坡元	1.00
馬幣	1.00
泰銖	1.00
菲律賓比索	1.00
印尼盾	1.00
緬甸幣	1.00
暹羅幣	1.00
越南盾	1.00
柬埔寨幣	1.00
寮國幣	1.00
緬甸幣	1.00
暹羅幣	1.00
越南盾	1.00
柬埔寨幣	1.00
寮國幣	1.00

富格林金幣

幣別	匯率
美元	1.00
英鎊	1.00
日圓	1.00
新加坡元	1.00
馬幣	1.00
泰銖	1.00
菲律賓比索	1.00
印尼盾	1.00
緬甸幣	1.00
暹羅幣	1.00
越南盾	1.00
柬埔寨幣	1.00
寮國幣	1.00



匯豐恒生再減息

【本報訊】匯豐銀行及恒生銀行，於昨日宣佈，將定期存款利率，分別調低至三厘及四厘，由三厘半及四厘半減至三厘及四厘。此舉是兩行自去年十二月以來，第二次調低利率。匯豐銀行表示，此舉是為了配合香港金融管理局的利率政策，以維持金融穩定。恒生銀行則表示，此舉是為了減輕客戶的負擔，並促進經濟發展。

本週股市行情表

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1130.00	1120.00	1125.00
恒生銀行	1130.00	1120.00	1125.00
渣打銀行	1130.00	1120.00	1125.00
荷蘭銀行	1130.00	1120.00	1125.00
德華銀行	1130.00	1120.00	1125.00
橫濱正金	1130.00	1120.00	1125.00
三井物產	1130.00	1120.00	1125.00
日本郵船	1130.00	1120.00	1125.00
日本郵船	1130.00	1120.00	1125.00
日本郵船	1130.00	1120.00	1125.00

日特惠關稅配額 四月起提高五成

【本報訊】日本外務省昨日宣佈，將從四月起，將對日本特惠關稅配額提高五成。此舉是為了促進日本與亞洲國家的貿易往來，並加強經貿合作。據悉，此項配額將適用於來自東南亞、大洋洲及中東地區的貨物。日本政府表示，此舉將有助於降低進口貨物的關稅，從而減輕消費者的負擔，並促進國內經濟的發展。

付貨人轉向非公會船隻 對抗公會船加費三成

【本報訊】付貨人轉向非公會船隻，以對抗公會船隻加費三成。據悉，公會船隻的運費已大幅上漲，付貨人為了節省成本，紛紛轉向非公會船隻。此舉引起了公會船隻的不滿，並表示將採取進一步行動。目前，市場上的運費仍處於高位，付貨人面臨著巨大的壓力。

英股跌後反彈 美股止跌回穩

【本報訊】英股跌後反彈，美股止跌回穩。昨日，英國股市在經歷了一波下跌後，出現了反彈跡象。而美國股市則在經歷了一波震盪後，最終收盤時表現平穩。分析人士認為，這可能是由於市場上的投資者對未來的經濟前景感到樂觀所致。

年初一休息一天

【本報訊】年初一休息一天。根據政府規定，今年農曆正月初一（即二月十七日）為法定假日，全國各地將停止辦公。此舉是為了讓民眾能夠更好地慶祝春節，並享受一個愉快的假期。

本週股市行情表 (續)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	1130.00	1120.00	1125.00
恒生銀行	1130.00	1120.00	1125.00
渣打銀行	1130.00	1120.00	1125.00
荷蘭銀行	1130.00	1120.00	1125.00
德華銀行	1130.00	1120.00	1125.00
橫濱正金	1130.00	1120.00	1125.00
三井物產	1130.00	1120.00	1125.00
日本郵船	1130.00	1120.00	1125.00
日本郵船	1130.00	1120.00	1125.00
日本郵船	1130.00	1120.00	1125.00

年初一休息一天

【本報訊】年初一休息一天。根據政府規定，今年農曆正月初一（即二月十七日）為法定假日，全國各地將停止辦公。此舉是為了讓民眾能夠更好地慶祝春節，並享受一個愉快的假期。

八〇〇	八〇〇	三・一〇	三・〇〇
〇・〇	〇・〇	〇・八	〇・七
〇・〇	〇・〇	〇・一	〇・四
〇・〇	〇・〇	〇・八	〇・〇

被擄倒，壓成八傷大傷八例。調查。

據初步消息指出，死傷者大部份是正在排隊候候附近一學校的入學申請學校尚未開門，故人們在行人路上排隊候候，豈料來輛橫。

現場消息稱，不少死傷者均被捲入巴士車底，死傷者年齡由三歲至六十九歲不等，八名傷者全部送醫院後仍陷入昏迷狀態，其中兩人傷者嚴重。

此案大慘劇發生於今

警方人員在肇事現場檢拾證物。

其中兩人傷勢嚴重。據警方初步消息，今晨六時四十三分，一牽公共小型巴士在大埔近元洲仔一條未命名之路上，與一輛旅遊巴士相撞，小巴損毀嚴重，車上共有八人受傷，十多名路

【本報訊】大窩口富華大廈的升降機，今晨發生小火，消防員到病將火救熄，發現內裡有被燃燒的碎布及碎紙，初步懷疑火警有可疑之處，目前已交由警方處理。

火警發生於今晨四時零三分，大窩口富華大廈的一部升降機，賣出大量濃煙，管理員發覺，緊急通知消防員到場，經十八分鐘後，迅速撲滅火源，但經調查後，發現升降機內有被燃燒的碎布及碎紙，初步懷疑有可疑之處，該案其後交由警方處理。

至初四(二月二十二日)止
月四日(二月二十三)西曆河
及九龍城兩便對開之班
期時間上午九時至下
午七時每兩小時分一
班) 年初四(二月五日)
止停止行走及由年初
五(二月六日)起,即
恢復原訂班期行走。
時加班疏導。

**農曆新年期間
郵局派信時間**
【本報訊】郵政署立
佈:在農曆新年假期期
間,在二月三日(年初
四)及五日(年初四)
有派發信件及包裹服務

車駕輸入不勝
須多付一倍通
行費。

此項加價實屬
料將於下月多動
治爵士提出此項
算案時有所提。

雖然目前所加
之確數對於無
消息，但相信可
改爲現時之元
幣值十元。

有關政府官員
對此極爲隱晦，
有所表示，但誠
歡反反覆覆此間
屬之敏感問題。

加價似係屬征
稅方式，所得
直接納入公庫，
而非落入公司之
錢箱中。

由於預示赤字
之龐大，故政府
顯然欲設法增加
稅收來源，以資
彌補。

且變通加之

份時間多雲外，大部份
開天色晴朗，最高氣溫
攝氏十七度。

中午十時，天文台錄
室內氣溫為攝氏十五度

濕度百分之六十五。
高潮：上午七時三十一分；下午五時五
六分。

、低潮：上午一時零一分，上午十時四十
分。

嘉禾喜劇賀歲首

鐵板

喜感、溫情、戲味，全新

☆關府

統請

【本報訊】港督希德爵士昨午由北平返港，他再度以「有益」來形容第二階段第八次中英香港前途會議，並表示中共、英雙方將會繼續非正式接觸。

港督說：「這次會議，是另一次有益的會議。他又提到南前晚曾在釣魚台賓館的氣招待，他以實情內的情況，外面觀察，來形容晚餐桌上的輕鬆氣氛。」

較早前，中共「副社長」姚廣亦曾說宴款。

英社會民主黨文今

外
待
快。

他順便向機場迎接他的記者祝賀農曆新年。

氏主黨領袖

年訪問本港

年
道
市

雞
鴨
上肉
牛肉
大魚
紅衫
菜心
白菜

各商店增強防護措施，保障財物及生命的安全。
 學士達指出，竊案於八三年罪案數字時指出，去年本港共發生五十四宗劫案及劫案企圖案，比前一年增多三十九宗，其中三十四宗有損失，主要原因是銀行裝置有足夠妥善的防護措施，並加強銀行職員在防盜方面的知識。
 至於金舖及珠寶行的劫案則增加一倍多，八三年共八十一宗，比前年增加四十三宗。警方防範所有金舖及珠寶行，依照警告，提供保護在店內安裝妥當防護措施，幫助保護他們的財物。
 有關持牌當舖或類似手擔物件行劫的案件，全年共有二百零七宗，其中証實匪徒使用佩槍共三十宗，比前年增加約五成。
 學士達表示，雖然暴力罪案整體來說沒有增加，但其中謀殺案則得稱為例外，去年共發生八宗，較前年減少三宗，其中十三宗為初殺案，三宗與精神病人有關，八宗為家庭暴力，其中十三宗屬殺害仇，一宗為集體鬥鬥，其他則分別為各種不同原因導致謀殺。
 值共九千五百七十萬元，較八一年增加二千七百萬元。
 在青少年犯罪案中，八三年少於去年被檢控的人數與八二年大致相同，去年共有一萬零二百一十六名青少年因觸犯法被檢控。
 有關新移民參與罪案，學士達指出，去年共有四千八百一十六名新移民因涉及罪案而被檢控，佔被檢控人數百分之三點八，較八一年增加百分之三點七。
 而非非法入境者去年共有二千一百九十四名被檢控，佔一百四十一名非法移民是因涉嫌及劫案而被警方拘控，佔案被控人數的百分之八點八。
 學士達指出，去年高質及低質案件顯著增加，高質案由二年的二千八百零三宗增加至去年的二千九百八十五宗，增幅為百分之四十二點三，而至低質案由八一年一千一百七十七宗增至八二年一千四百零四宗，增幅為百分之三十四點六。
 有關由熱心市民所拘控的罪案共有四千四百七十三人，八一年增加二千零六十八人。

較 宗 爲 八 劫 有 十 一 紀 年 例

中午十時，天文台錄得室內氣溫爲攝氏十五度。濕度百分之六十五。

高潮：上午七時三十一分；下午五時五十六分。

低潮：上午一時零一分，上午十時四十分。

乎亦未察竟到港府中文事務組的譯名與其舊譯名不符。經使用過的中文文不符。

SIR RICHARD EVANS

廿三日向中共「國家主席」李先念遞交「國書」後，即被中共出版的刊物稱作伊文思「使。」

喜感、溫情、戲味，全新化合

物！

新成功：
笑聲掌聲
雙聲報喜！

預售
三天門票

蓄笑千日以待
諸君盍興乎來

卅六院喜迎春！

邵氏	嘉華	寶聲	聯華
院線	華南	明月	京華
翡翠	文華	環球	粉韻
娛樂	黃金	萬國	平安
嘉樂	樂滿	帝國	滿洲
院線	帝后	國際	金陵
皇后	嘉禾	京十	國多利
京都	飛雁	南昌	南陽

宮	巖			格	
請早	特未			西生菜	
傳過	滿不			芥蘭	
佳木	版全			生菜	
作朽	新			黃芽白	
正	飛			西生菜	
傳	飛			芥蘭	
主	占			生菜	
演	士			黃芽白	
活	嬌			西生菜	
動	弱			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情			西生菜	
反	獨			芥蘭	
定	小			生菜	
為	愛			黃芽白	
反	情			西生菜	
定	獨			芥蘭	
為	小			生菜	
反	愛			黃芽白	
定	情			西生菜	
為	獨			芥蘭	
反	小			生菜	
定	愛			黃芽白	
為	情</				

大使
地交
將會
接國
日將
的會
接他
率事



道市
議空

布政司
政局
士元
非官
非官
華社

在機勢迎接港督的有
布政司及罪基爵士，行
政局首席非官守議員，
士元爵士，立法局首席
非官守議員陳保及「新
華社香港分社副總編輯
」陳幹。

又有消息透露稱
共與消息雙方，均表
能在二月廿二、廿三
會談時，達成原則性
協議方針，造成能啟
此點，以後會談的
便會更多。

（每斤計）

雞	十七元
鴨	十二元
上肉	十二元五角
牛肉	十七元二角
豬肉	十三元五角
紅衫魚	八元
菜心	四元六角
白菜	三元
西芹	六元三角